联合国
安全理事会



S/16830
19 November 1984
CHINESE

1984年11月19日
尼加拉瓜常驻联合国代表给
安全理事会主席的信

主席先生，

谨随信附上1984年11月16日尼加拉瓜共和国外交部长米格尔·德斯科托·布罗克曼阁下给美利坚合众国国务卿乔治·舒尔茨先生阁下的照会案文。

请将本照会作为安全理事会文件散发为荷。

尼加拉瓜常驻联合国代表

大使

哈维尔·查莫罗·莫拉(签名)

84-28729

附件

1984年11月16日

尼加拉瓜外交部长给美利坚合众国国务卿的照会

谨请注意下列犯罪行径：

1984年11月14日上午7时，为美国政府服务的大约300名雇佣兵，用迫击炮、RPG型火箭筒、各种小型武器、燃烧弹、向希诺特加北面40公里处的“La Sorpresa”合作社，进行攻击。他们向该地的农村儿童中心放枪射击，后来又放火，因此，16个月大的何塞·鲁伊斯和4岁的卡罗斯·梅希亚，被谋杀了。另外12人也同样被杀。

此外，11月15日早晨，在美国政府领导下的同一群土匪，对拉达利亚东北10公里处的“Ernesto Acuña”农业合作社，进行攻击，但被驻守该地的民兵所击退。由于这种罪行，4名农民被谋杀。

这些野蛮行径，是国家恐怖主义官方政策的直接结果，这是美国行政当局针对尼加拉瓜的政策，已经造成上百名尼加拉瓜人的被暗杀，包括儿童和手无寸铁的老百姓的被屠杀。

为美国政府服务的雇佣兵特别针对农村儿童来显示他们的无能，这个事实反映了，美国行政当局道德沦丧已达很深的程度，也提供了可耻的范例。美国中央情报局，为了煽动对尼加拉瓜居民进行犯罪，编制和散发了题为“游击队心理战术”的犯罪文件，其中主张“中立化”政策和所谓的“选择性使用暴力”。

我必须强调，对可怜的农民合作化进行这些犯罪和胆小的攻击，只能证明这些人的无能，他们不敢面对我国英雄的人民维护我国革命成果的坚强意愿，而专找老百姓和经济目标出气，以期在尼加拉瓜居民中间制造恐怖和着急。这些行径超过

了我国政府最近加以谴责的中央情报局的计划行动，它打算妨碍马塔加尔帕和希诺特加地区的咖啡收成工作，从而加强对我国的经济侵略。

我国政府以最正式和激烈的态度，抗议最近这种对尼加拉瓜老百姓进行大屠杀的可耻行径，在此要求，美国行政当局立刻停止它的国家恐怖主义政策，这种政策违反了国际法最基本的准则，同时要求，美国严格遵守1984年5月10日国际法院的《命令》，从今以后停止对尼加拉瓜的军事和半军事行动。

外交部长

米格尔·德斯科托·布罗克曼 (签名)